

1915-02-04

SENDER

Astrid Warberg-Goldschmidt

RECIPIENT

Jørgen Schou

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen ses af poststemplet

General comment:

Valdal, Valby Langgade 30, var et nedlagt gartneri i Valby, hvor adskillige af Fynboerne i årenes løb boede til leje. Marie Schou og sønnen Jørgen/Buf boede der efter Maries skilsmisse. Bygningen blev nedrevet i 1930.

Astrid Goldschmidt og Jørgen Schou indledte et forhold, mens hun stadig var gift med Alfred Goldschmidt.

Astrid og Jørgen var siden gift en kort periode.

Recipient's location:

Valby, Valdal

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuerten

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, Astrid W-G til Jørgen Schou, 1905-02-04, 2413

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra Pernille Marryat

TRANSCRIPTION

[Håndskreven på kuvertens forside:]

Hr. stud polyt Jørgen Schou

Valdal

Valby

Danmark.

[På kuvertens bagside:]

Håndstempel og segl

[I brevet:]

Torsdag Eftmd 4/2-15

Min egen elskede og allerbedste lille søde dejlige Buf! Da jeg lige nu - Kl 3 - kom hjem fra Byen, lå Dit søde Brev her - - Tusind Tak! Jeg kommer altså til Østbanen Kl c 4 præcis (herfra normalt 1⁴⁰, normalt dér 3⁴⁰ - men med ev. Forsinkelser er det jo bedst at sige Kl 4 - og så kan Du være der - ikke sandt? Det er allerbedst at komme på den Tid af Dagen - og så Du er der - åh, hvor jeg glæder mig - vildt - vanvittig - jeg spekulerer ikke på nogen Verdens Ting mere - lille søde kæreste Buf - min egen Buf! - Jeg går ned til Båden med dette. Tusind Millioner Kys og glade Hilsner og på Gensyner fra Din
Dis

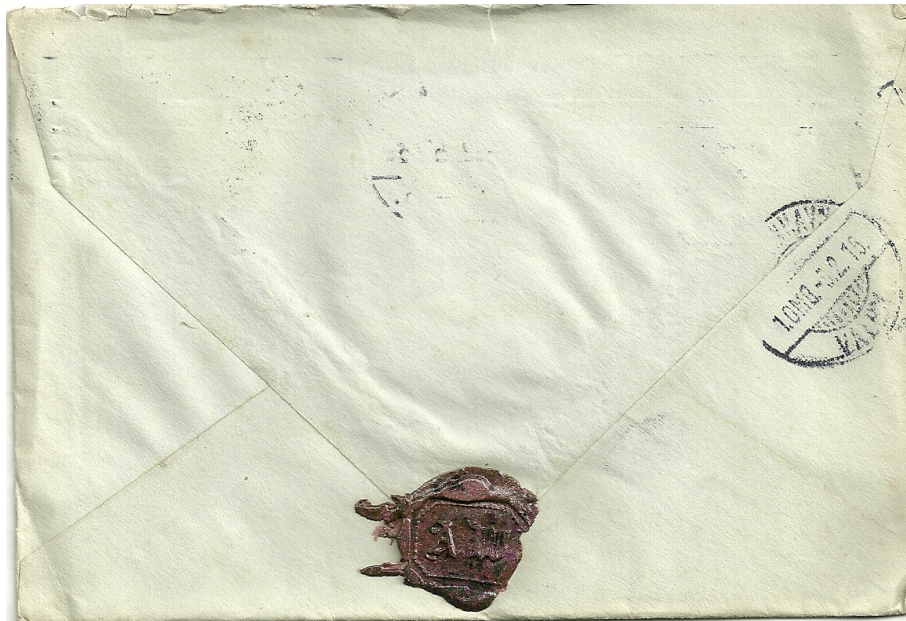
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Forslag Eftersid 1/2-15

Min egen slæde og allerbedste
lille røde dogte Bøf! Da vi
blev tun - 103 - kom hjem fra
Byen, c^o det røde Brev her -
- Tusind Tak! Jeg kommer altid
til Østbanen Kl 4 præcis (kefra
normalt 1⁴⁰, normalt d^{er} 3⁴⁰ - men
med ev. Forsinkelser er det glædeligt
at jeg Kl 4 - og så kan det
være der - ikke sandt? Det
er allerbæst at komme i
den Tid af Dagen - og så der er der
- åh, hvad jeg glæder mig - med
- vanvished - og spekulerer ikke
på nogen Verdens Ting mere -
lille røde bæreste Bøf - min
egen Bøf! - Og så med det Brev
med dette. Tusind millioner
Kys og glæde til dem og v^o
Gensvar fra din
- Dis